



Brüssel, den 5. Dezember 2014  
(OR. en)

16262/2/14  
REV 2

OJ/CRP2 42

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	2521. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	1., 3. und 5. Dezember 2014
Uhrzeit:	15.00 Uhr, 15.00 Uhr, 15.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### **ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 2 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

#### **A. MONTAG, 1. DEZEMBER 2014 (15.00 Uhr):**

#### **II**

23. Neuer Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 und Entwürfe der Berichtigungshaushaltspläne für 2014

**B. MITTWOCH, 3. DEZEMBER 2014 (15.00 Uhr):**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

24. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten

- a) Zweitantrag Nr. 30/c/04/14  
15036/14 INF 303 API 123
- b) Zweitantrag Nr. 33/c/03/14  
15357/14 INF 312 API 132
- c) Zweitantrag Nr. 34/c/04/14  
15360/14 INF 315 API 135
- d) Zweitantrag Nr. 35/c/01/14  
15363/14 INF 318 API 138

25. Rechtssache T-121/13, Oil Pension Fund Investment Company (OPIC) gegen Rat der Europäischen Union

- Vorlage eines Dokuments des Rates beim Gericht der Europäischen Union (°)  
16166/14 JUR 888 RELEX 990 PESC 1247 COMEM 218 CONOP 121 FIN 902

26. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache

- Rechtssache T-658/14, Ivan Jurašinić gegen Rat der Europäischen Union  
16038/14 JUR 885

27. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache

- Rechtssache T-709/14, Tri-Ocean Trading gegen Rat  
16026/14 JUR 884 RELEX 976 COMEM 217 CONOP 118

28. Beschluss des Rates zur Änderung seiner Geschäftsordnung

- Aktualisierung der Bevölkerungstabelle der Mitgliedstaaten für den Zeitraum vom 1. Januar 2015 bis 31. Dezember 2015  
15832/14 JUR 875 INST 573  
15765/14 JUR 874 INST 572

29. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 53/2014) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014

16209/14 FIN 905 INST 594 PE-L 91

30. Finanzen im Dienste des Wachstums und langfristige Finanzierung der europäischen Wirtschaft

- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
16183/14 EF 330 ECOFIN 1113

31. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1150/2000 zur Durchführung des Beschlusses 2007/436/EG, Euratom über das System der Eigenmittel der Europäischen Gemeinschaften

- Zweiter Dringlichkeitsantrag an das Europäische Parlament  
16194/14 FIN 904 RESPR 29 CADREFIN 131 PE-L 90

32. Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/16/EU bezüglich der Verpflichtung zum automatischen Austausch von Informationen im Bereich der Besteuerung (GA + E)
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 15995/14 FISC 209 ECOFIN 1090
    - + ADD 1
    - 14425/14 FISC 162 ECOFIN 932
33. Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) an den Europäischen Rat zu Steuerfragen
- Billigung
    - 16034/14 FISC 214 ECOFIN 1100
34. Bericht der Finanzminister zu Steuerfragen im Rahmen des Euro-Plus-Pakts
- Billigung
    - 16035/14 FISC 215 ECOFIN 1101
35. Schiedsübereinkommen
- Beschluss des Rates über den Beitritt Kroatiens zum Übereinkommen vom 23. Juli 1990 über die Beseitigung der Doppelbesteuerung im Falle von Gewinnberichtigungen zwischen verbundenen Unternehmen
    - = Annahme
      - 15998/14 FISC 210 ECOFIN 1091
      - + ADD 1
      - 15224/14 FISC 185 ECOFIN 1026
36. Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und Norwegen über die Verwaltungszusammenarbeit, die Bekämpfung von Steuerbetrug und die Beitreibung von Forderungen im Bereich der Mehrwertsteuer
- Annahme
    - 16153/14 FISC 219 N 33 ECOFIN 1110
    - 15942/14 FISC 207 N 32 ECOFIN 1080
    - + ADD 1
- RESTREINT UE**
37. Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2013/463/EU zur Genehmigung des makroökonomischen Anpassungsprogramms für Zypern
- 12664/1/14 REV 1 ECOFIN 789 UEM 307
  - 12663/14 ECOFIN 788 UEM 306
38. Gemeinsame Euro-Gedenkmünze
- 16014/14 ECOFIN 1095 UEM 372
39. Bericht des Wirtschafts- und Finanzausschusses über die Gleichbehandlung in Zusammenhang mit der Bankenunion
- 16250/14 ECOFIN 1123 EF 334 UEM 376

40. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Größere Rolle des Privatsektors bei der Entwicklungszusammenarbeit: eine handlungsorientierte Perspektive"  
16123/14 DEVGEN 255 ACP 181 RELEX 984 ENER 491 AGRI 741 ENV 942
41. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Aktionsplan für Ernährung  
16125/14 DEVGEN 257 COHAF 122 ACP 183 RELEX 986 ALIM 14  
AGRI 742 FAO 70 SAN 455
42. Finanzregelung für den Gesamthaushaltsplan des Instituts der Europäischen Union für Sicherheitsstudien  
16079/14 CSDP/PSDC 692 PESC 1241
43. Empfehlung an den Rat betreffend die Nutzung kryptographischer Produkte zum Schutz der elektronischen Verbindungen der Niederlande im Rahmen EU-geführter Operationen  
15821/14 CSCI 43 CSC 252 **RESTREINT UE**
44. Empfehlung an den Rat betreffend die Verwendung von Verschlüsselungsgeräten zum Schutz der elektronischen Verbindungen zwischen der EU, den operativen Hauptquartieren (OHQ), BICES, EU NAVFOR Somalia (Operation Atalanta) sowie Sondernetzen  
15822/14 CSCI 44 CSC 253 **RESTREINT UE**
45. Empfehlung an den Rat betreffend die Nutzung kryptographischer Produkte zum Schutz der elektronischen Verbindungen zwischen dem Generalsekretariat des Rates und dem Weißen Haus in den Vereinigten Staaten  
15823/14 CSCI 45 CSC 254 **RESTREINT UE**
46. Empfehlung an den Rat betreffend die Nutzung kryptographischer Produkte zum Schutz elektronischer Verbindungen im Zusammenhang mit dem GALILEO-Projekt  
15824/14 CSCI 46 CSC 255 **RESTREINT UE**
47. Beschluss des Rates zur Unterstützung von Maßnahmen zur physischen Sicherung und Verwaltung von Lagerbeständen, um die Gefahr des unerlaubten Handels mit Kleinwaffen und leichten Waffen (SALW) und der dazugehörigen Munition in der Sahel-Region zu verringern  
15969/14 PESC 1230 CODUN 42 COARM 191 COMAG 107 COAFR 326  
15236/14 PESC 1145 CODUN 38 COARM 176 COMAG 94 COAFR 309
48. Beschluss des Rates zur Unterstützung des Haager Verhaltenskodex (HCoC) und der Nichtverbreitung ballistischer Flugkörper im Rahmen der Umsetzung der Strategie der EU gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen  
15978/14 PESC 1231 CONOP 117 CODUN 43  
15239/14 PESC 1146 CONOP 109 CODUN 39

49. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/452/GASP über die Beobachtermission der Europäischen Union in Georgien, EUMM Georgia  
 16033/14 PESC 1234 CSDP/PSDC 690 CIVCOM 238 COEST 437  
 EUMM GEORGIA 12  
 15070/14 PESC 1129 CSDP/PSDC 623 CIVCOM 222 COEST 406  
 EUMM GEORGIA 8
50. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Genehmigung, im Namen der Europäischen Union, des Protokolls von Luxemburg zum Übereinkommen über internationale Sicherungsrechte an beweglicher Ausrüstung betreffend Besonderheiten des rollenden Eisenbahnmaterials, das am 23. Februar 2007 in Luxemburg verabschiedet wurde  
 – Annahme  
 15467/14 JUSTCIV 290 TRANS 524  
 15113/13 JUSTCIV 224 TRANS 544  
 + COR 1  
 + COR 2 (hr)  
 + REV 1 (sk)  
 + REV 2 (sl)
51. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Genehmigung – im Namen der Europäischen Union – des Haager Übereinkommens über Gerichtsstandsvereinbarungen vom 30. Juni 2005  
 – Annahme  
 15470/14 JUSTCIV 291  
 12052/14 JUSTCIV 206  
 + COR 1 (de)

**Neuer Punkt**

58. – Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2014/512/GASP über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, und des Beschlusses 2014/659/GASP zur Änderung des Beschlusses 2014/512/GASP  
 – Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, und der Verordnung (EU) Nr. 960/2014 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014  
 16313/14 PESC 1263 RELEX 1006 COEST 451 FIN 912  
 15046/3/14 REV 3 PESC 1125 COEST 403 FIN 816  
 15638/1/14 REV 1 PESC 1189 RELEX 939 COEST 427 FIN 870

(\*) ***Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann***

## II

52. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten/Entwicklung) am 12. Dezember 2014
- Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
53. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 16. Dezember 2014
- a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 18./19. Dezember 2014
- Entwurf von Leitlinien für die Schlussfolgerungen  
14867/14 CO EUR-PREP 40
54. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 9. Dezember 2014
- e) Maßnahmen zur Förderung von Investitionen
- Bericht der von der Kommission und der EIB geleiteten Task Force für Investitionen
  - Investitionsoffensive für Europa  
= Gedankenaustausch  
16115/14 ECOFIN 1107 POLGEN 176 COMPET 650 RECH 462  
ENER 489 TRANS 564 ENV 941 EDUC 338 SOC 830  
EMPL 181 EF 327
- f) Wirtschaftspolitische Steuerung
- i) Jahreswachstumsbericht
- ii) Warnmechanismus-Bericht
- iii) Überprüfung des "Sechserpakets" und des "Zweierpakets"
- = Gedankenaustausch
- 15985/14 ECOFIN 1088 SOC 823 POLGEN 171 EMPL 177 EDUC 335  
ENV 933 RECH 458 ENER 479  
15988/14 UEM 371 ECOFIN 1089 SOC 824  
16236/14 ECOFIN 1121 UEM 374 SOC 838 EMPL 184
- g) Überprüfung der Strategie Europa 2020
- Gedankenaustausch  
16228/14 ECOFIN 1119 COMPET 654 SOC 837 EMPL 183 POLGEN 180
- d) Einheitlicher Abwicklungsmechanismus
- Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Festlegung einheitlicher Modalitäten für die Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 806/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf im Voraus erhobene Beiträge zum einheitlichen Abwicklungsfonds  
= Politische Einigung  
15727/14 EF 316 ECOFIN 1060
- a) Richtlinie über Mutter- und Tochtergesellschaften
- Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/96/EU über das gemeinsame Steuersystem der Mutter- und Tochtergesellschaften verschiedener Mitgliedstaaten  
= Politische Einigung  
14531/1/14 REV 1 FISC 165 ECOFIN 953  
15941/14 FISC 206 ECOFIN 1079

- b) Finanztransaktionssteuer
    - Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Umsetzung einer Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Finanztransaktionssteuer  
= Sachstand  
16120/1/14 REV 1 FISC 218 ECOFIN 1108
  - c) Verhaltenskodex (Unternehmensbesteuerung)
    - Entwurf eines Berichts an den Rat
    - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
    - = Billigung  
16100/14 FISC 216 ECOFIN 1105  
16102/14 EF 217 ECOFIN 1106
  - h) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
56. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verhinderung der Nutzung des Finanzsystems zum Zwecke der Geldwäsche und der Terrorismusfinanzierung (Anti-Money Laundering Directive, AMLD)
- Vorbereitung des informellen Trilogs  
16221/14 EF 333 ECOFIN 1118 DROIPEN 145 CRIMORG 132 CODEC 2387

**C. FREITAG, 5. Dezember 2014 (15.00 Uhr)**

II

**23. Neuer Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2015 und Entwürfe der Berichtigungshaushaltspläne für 2014**

55. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Zahlungsdienste im Binnenmarkt, zur Änderung der Richtlinien 2002/65/EG, 2013/36/EU und 2009/110/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2007/64/EG
- Genehmigung eines Verhandlungsmandats  
16154/14 EF 328 ECOFIN 1111 CONSOM 260 CODEC 2379  
16155/14 EF 329 ECOFIN 1112 CONSOM 261 CODEC 2380  
(ursprünglich Mittwoch)

57. Beziehungen zur Ukraine (*im engeren Rahmen*)
- Restriktive Maßnahmen, Fälle in Zusammenhang mit missbräuchlicher Verwendung öffentlicher Gelder

53. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 16. Dezember 2014
- b) Erweiterung und Stabilisierungs- und Assoziierungsprozess
    - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
16165/1/14 REV 1 ELARG 127 COWEB 128

- c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung